

تاریخ دباج : 16 سیپتیمبر 2016

## خطبة جمعة

ناجوق:

"أُخُوَّة إِسْلَام ترس قرقادوان أُمَّة"

\*\*\*

تریتن :

او نیت خطبه، بهائین ڦغور و سن مسجد

جا بن اکام إسلام سلا غور



## سناري اهلي جاونكواس خطبة نكري سلاعور 2016

(فروعسي)

-1 صاحب السعادة داتو حاج حاريس بن قاسم  
قشاره جائس

(تيمبلن فروعسي)

-2 توان حاج احمد ذاكري بن ارشد  
تيمبلن قشاره جائس

(اهلي)

-3 صاحب السماحة دوكور حاج انهار بن حاج اوثير  
تيمبلن مفتى، جابت مفتى نكري سلاعور

(ستياؤسها)

-4 توان حاج ادريس بن رملي  
كتوا فنلوع قشاره بهاكنز فشوروسن مسجد جائس

(اهلي)

-5 يع بربها كينا فروفيسور مديا دوكور حاج عثمان بن صبرن  
اوينورسيتي سلاعور

(اهلي)

-6 توان حاج سيانيد بن حاج مقيم

(اهلي)

-7 توان حاج حميد بن مت عيسى  
فنشرح، كوليج اوينورسيتي إسلام اتارا بحسا سلاعور

(اهلي)

-8 توان حاج مد سهاري بن عبدالله

(اهلي)

-9 توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين

(اهلي)

-10 استاذ محمد فرحان بن ويحيى  
امام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاح

(اهلي)

-11 استاذ ايندرا شهيريل بن محمد شهيد  
مجلس اكاديمية اسلام سلاعور

(اوروسيا)

-12 استاذ خيرالعزمي بن خيرالدين  
فنلوع قشاره اوينيت خطبة بهاكنز فشوروسن مسجد، جائس



## "اخوة إسلام ترس فرقاء دواز" امة

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ<sup>1</sup>

أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

<sup>1</sup> al-Hujurat ; 10



## مسلمین یع در حمی اللہ سکالین،

ساي بر قسن کقد ديري ساي دان مپرو  
مسلمین سکالین، اکر بر تقواله کقد اللہ سبحانہ  
وتعالی دغں سبیر-بنر تقوی دغں ملقسانا کن  
سکالا ڦرینته اللہ سبحانہ وتعالی سرتا منیغکلکن  
سکالا اف یع دلار ڻ او لیهں.

منبر ڦد هاري اين ايغین مبيچارا کن تنتع  
خطبه یع بر تاجوچ "اخوٰۃ إسلام ترس ڦرقادوان  
عماۃ".

## حاضرین جمعة سکالین،

إسلام مروقا کن آکام یع منتیغکن اخوٰۃ دان  
ڦرقادوان دالم کالغں ڦغانوتن. او لیه ایت، چیری  
او تام دالم سموا عبادۃ یع کیت لا کون اداله  
بر ساندر کن اخوٰۃ سرتا ڦرقادوان. چون تو هن،  
عبادۃ خصوص سقرتی صلاۃ، ڦواسا، زکاۃ دان



حج يع دشريعتكـن كـقـدـ كـيـتـ اـدـالـهـ اـنـتـارـاـ لـاءـينـشـ  
برـتوـجوـانـ اوـنـتـوقـ مـمـبـيـنـاـ اـخـوـهـ سـرـتـاـ قـرـقـادـوـانـ  
جوـسـتـرـوـ منـجـادـيـكـنـ كـيـتـ مـؤـمـنـ يـعـ بـرـساـوـدـارـاـ.  
فرـمـانـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ دـالـمـ سـوـرـةـ الحـجـرـاتـ  
اـيـةـ 10ـ؟ـ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ [١]

"سبـنـرـ اـورـثـ ۲ـ يـعـ بـرـايـمانـ اـيـتـ اـدـالـهـ  
برـساـوـدـارـاـ،ـ مـكـ دـاـمـاـيـكـنـلـهـ دـاـنـتـارـاـ دـوـاـ سـاـوـدـارـاـ  
كامـوـ (ـيـعـ بـرـتـلـيـغـكـهـ)ـ اـيـتـ؟ـ دـاـنـ بـرـتـقـوـالـهـ كـقـدـ اللـهـ  
سوـقـاـيـاـ كـامـوـ بـرـاوـلـيـهـ رـحـمـةـ".ـ

ایـاتـ دـاـتـسـ منـرـغـكـنـ بـهـاـوـاـ سـتـیـاـفـ مـسـلـمـ يـعـ  
بـرـايـمانـ اـيـتـ تـرـاـیـکـتـ كـقـدـ تـالـیـ کـکـلوـاـرـکـائـنـ،ـ  
يـاءـیـتـ سـاـتـوـ اـیـکـنـ يـعـ منـجـولـعـ ڦـرـقـادـوـانـ اـنـتـارـاـ



کیت سمنتلهن اي ممقو مغاتسی هو بو غن داره دان ککلوار کاءن. جو سترو، اداله منجادی کوا جیقн باکی مریک منجاڭ ایكتن این دغۇن عملن تولوغ-منولوغ دان مغحرمتى انتارا ساتو سام لائين. اي امت برسسو این دغۇن ۋىسىن اورۇغ توادا، "برت سام دېيکۈل، رېعن سام دەجىنجىع". اينلە چىرىي ۲ ۋەرساودار ائن ايدىال (Ideal) يېغ تله دىبىنا اتس داسىر ساڭام اولىيە نېي محمد ﷺ كېتك ۋەھىجىرەن بىكىندا كىوتا مدینە.

منوروت سجارت، كاؤغۇكولن ۋەرساودار ائن يېغ ترچاتت اين بىرلاڭو دأنتارا كولوغۇن انصار دان مهاجرين. دالىم كونتىكىس اين، مریک تله بىر جاي مىبىتتوق أخۇۋە اتاو ۋەرساودار ائن يېغ تكوه انتارا ساتو سام لائين. مىتىلەن كولوغۇن انصار يېغ مىيليقى دوا هلاي باجو اكىن مرىيلاڭن ھاتى



معهدیهکن سهلاي باجو يع دمیلیقی مريک کقد کولوغن مهاجرين. ماناکالا، مريک يع ممقوپائي دوا بواه رومه ڦولا اکن معهدیهکن سبواهن کقد کلوارک مهاجرين. تيدق کورغ جوکي باکني مريک يع ممیلیقی دوا پیدغ تانه. سبیدغ درقد تانه ترسبوت اکن دوقفکن کقد قوم مهاجرين. بکيتوله بتاف اوتوهن ڦرساوداراءن يع دجولغ دان دحایاتي او ليه مشارکت إسلام دzman نبي محمد ﷺ.

مسلمين يع دکاسيهي الله،

ديواس اين، اف يع برلاکو حقیقتش عبارت جاءوہ ڦگنگو دري افي. مان تيدق، ڦرساوداراءن سسام إسلام يع برقرارنيسيفکن سماغت ککلوارکاءن دان روح ڦرقادوان دليهت سماکين ڦودر دتلن زمان. سماکاي چونتوه، اد انتارا کيت يع سستغهنهن جارغ سکالي برسوا موک



برسام اهلي کلوارنگي مريك. سهیغکانک، مريك لغسونغ تيدق معنلي اهلي کلوارنگ سنديري. ماناکالا، اد ڦولا سستغه جيرن تتغک يع برسيڪف سفترتي اناو (enau) دالم بلوکر، ملقيڪن ڦوچوق ماسیغ<sup>۲</sup>. مريك ساليغ تيدق بر تکور ساف دان تيدق معنلي انتارا ساتو سام لاءين. دالم حال يع لاءين، سستغه کولوغن ڦنياکن سکارغ اين سوک موموق-موموقڪن کولوغن ڦڳونا. بهڪن سبهاڪين مجيڪن سجق ک بلاڪعن اين جونگ سوک مغاباڀڪن کجا حيقن ڦارا ڦكرجا مريك.

تيدق کورغ جونگ، ماسيه تردافت کولوغن فقير دان ميسڪين دليهت سماڪين دقيغڪيرڪن اوليه سبهاڪين کولوغن برادا. کيئي، فينو مينا حسد دغکي، بورووق سٺک، دندم دان خيانة ماسيه لانجي بر چمبه دالم هاتي مشارڪت



سجاڭت تىدق او بە سقىرتى چنداون تو مبوھ سلۇس هو جن. لېيھە مەبور و قىڭ كادائەن اقا يىلا، اد جوڭ سىستىغە اهلى، قىميمقىن سرتا ۋەيىكوت قىرتى ۋولىتىك يېڭى بىرگەدا دوھ سسام سندىرىي ھېشىڭى مەڭكۈكت آخۇرە او مت اسلام. ۋەرسۇءالنىڭ، معاڭىكە او مت إسلام ماسىيە لاكىي بر قىچە بلە؟

انتارا فكتور او تام يېڭى مەعون دىغۇرۇمۇنىڭ قىرمىزىلەن اين ادالە دىسبىكىن فكتور ۋەنگەن عقىدة يېڭى لمە، كەتقۇاءن سرتا كاسىيە سايىغ سسام إسلام سماكىن منىقىسىن. اين مەعاقىبتكەن مروھ او مت إسلام تىدق لاكىي دجولۇغ تىيەنلىكىي، مالە دأغىكىش رىنده ھارىي دمىي ھارىي. كەيدۇقۇن سېيلۇن بىر سەر او مت بىر آكام إسلام مۇتاھىر اين سودە تىدق بىر لىندىسکەن دەن كۈنىسيق آخۇرە سرتا ۋەرقادۇان سقىرتى مان يېڭى تىلە دأبجۇر كەن او لىيە نېي محمد ﷺ. سپاڭىزىمان



حدیث یغ دریوایتكن او لیه امام مسلم در قد  
عُمَان بن بشیر رضی اللہ عنہما بھاوا بکیندا  
رسول اللہ ﷺ بر سبدا؟

مَثْلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ  
وَتَعَاطُفِهِمْ مَثْلُ الْجَسَدِ؛ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضُوٌ  
تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى

"قر او مقاماءن اور غ مؤمن دالم بر کاسیه  
سايغ، بر کاسیههن بلس دان مناروہ سیمقاتی  
اداله سقرتی ساتو توبوہ. اقاپيلا ساله ساتو  
اغکوتا اد یغ ساکیت، مک سلوروہ اغکوتا  
توبوہ اکن مراسائیش سقرتی دم دان تیدق  
داقت تیدور مالم".

حاضرین یغ در حمی اللہ سکالین،



ماريله برساما-سام کيت حياتي بودايا أخوه  
دان قرقادوان، سباکایمان قاعده يع تله دکاريسكن  
الله سبحانه وتعالي. انتارا؟

1. او مت إسلام هندقله منجاءوهي سيكف  
برقرارسغك بوروق، سالیغ منچاچي، معادو  
دو مبا دان مغجي انتارا ساتو سام لاءين کران  
قربو اتن سبکينيله سبنرث يع منجادي چونجا  
فرسليسينهن سرتا فركادوهن انتارا کيت سموا.

فرمان الله سبحانه وتعالي دالم سورة  
الحُجُّرَاتِ آية 12:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُّونِ إِنَّ  
بَعْضَ الظُّنُّونِ إِثْمٌ وَلَا تَجْتَسُّوْا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا  
أَتُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهُتُمُوهُ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَّحِيمٌ



"واهای اور غې برايمان! جاءو وهیله کباپقن دری سغکاءن (سوچایا کامو تیدق مېڭى سغکاءن يې دلارغ) کران سسوغکوهن سبهاكین دری سغکاءن ایت اداله دوسا. دان جاغنله کامو مغىتىيف اتاو منچاري-چاري کساھن دان کعائين اور غ دان جاغنله ستۇغە کامو معومقت ستۇغەن يې لائين. اداکە سسأورغ دری کامو سوک ماماکن داڭىغ ساوداراڭ يې تله ماتى؟ (جى دمىكىن كاداڭ مۇمۇمۇت) مك سودە تنتو کامو جىچىق كىداش. (اولىيە ایت، ۋاتوهىلە لارغۇن، يې ترسبوت) دان برتقوالە کامو كىدى اللە؟ سسوغکوهن اللە قىرىما توبە، لاڭى مەها معاسىھەنى".

2. ستىياڭ ايندىيەيدو مسلم هندقلە منجادىي اغىكتا مشاركت يې برفىكىرەن ۋوسيتىيف، تولوغ-منولوغ، سالىغۇ مېنىتو انتارا ساتو سام



لائين، ايلقکن ڦراسيئن ايکو، فاناتيک دان ڦراسيئن سربا تيدق کنا دغۇن ڦنداقت دان او سها او رغ لائين اکر **أُخُوَّة** اکن کيت جولغ سچارا برسام کلق. حال اين سايریغ دغۇن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورۃ المائدہ آیہ 2 :

... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقَوَىٰ ﷺ  
وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى<sup>الْإِثْمِ وَالْعُدُوِّنِ</sup>  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

"دان هندقله کامو بر تولوغ-تولوغن او نتو ق مبوات کبا جيچن دان بر تقوى، دان جاغنله کامو بر تولوغ-تولوغن ڦد ملا کوکن دوسا (معصية) دان ڦنچرو بو هن. دان بر تقواله کقد الله، کران سسو غکو هن الله مها بر ت عذاب سيقسان (باکي سسيافا يغ ملغکر ڦريتهن)".

3. او مت إسلام هندقله سنتیاس معوچقکن سلام اقاپيلا بر تمو. اينيله يغ اکن موجودکن



ساتو هو بو غن أخوه يع بايق دان سمقو رنا.  
ددالش اد او چلن کبايق، کسلامتن،  
کسجه ترائے، فهالا دان دعاء.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورۃ النساء

ایہ 86 :

وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

۸۶

"دان افابيلا کامو دبریکن ڦغحرمن دغنا  
سسو اتو او چلن حرمت (سقرتی ممبری سلام)،  
مک بالسله ڦغحرمن ایت دغنا يع لبیه بايق  
در ڦدن، اتاو بالسله دي (دغنا چارا يع سام).  
سسو گونکو هن الله سنتیاس مغھیتو غ تیاف ۲  
"سسو اتو"



4. میستیکن آکر سکالا بنتوق حق ۲ سو سیو -  
ایکونومی (socio-ekonomi) دان قولیتیک دالم  
کالغن رعیة مرحاءین (Marhaen) سنتیاس براد  
دالم کوندسي یغ عادیل دان سقسام سنتیاس.  
ماناکالا، عملن سقرتی دیسکریمیناسی  
(diskriminasi) دان دابل ستیندد (Double Standard)  
یغ مپنتوه کفتیغۇن ستیاف ایندیفیدو هندقله  
دھیندری سام سکالى. حال این ۋەتىغ كران،  
دغۇن تر لقساناڭ كونسېق كعادىلەن، مك دسان  
اکن تیمبولش كچوا سن دیرى لىتىن اى  
منجوروس كىد و جودۇڭ كرجاسام، ۋەتىغەن،  
دان ۋەرسەھەن انتارا ساتو سام لائىن سکالى  
كۈس مەۋەكەن ۋەرۋادوان أخۇۋە سسام او مت  
إسلام.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورۃ المائدۃ

ایة 8:



يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُكُمْ كُوْنُوا قَوْمِيْنَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ  
 بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاعُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَا تَعْدِلُوا  
 أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا  
 تَعْمَلُونَ



"واهای اور غیث برایمان، هندقله کامو سموا  
 سنتیاس منجادی اور غیث برایمان منکرکن کعادیلن  
 کران الله، لانکی منرغشکن کبئرن؟ دان جاغن  
 سکالی-کالی کبنچین کامو ترهادف سسو اتو  
 قوم ایت مندوروغ کامو کقد تیدق ملا کو کن  
 کعادیلن. هندقله کامو برلا کو عادیل (کقد  
 سیاقا جوا) کران سیکف عادیل ایت لبیه  
 همچیر کقد تقوی. دان بر تقواله کقد الله،  
 سسو غشکو هن الله مها معتاھوئی دغۇن مندا لم  
 اکن اف یغ کامو لا کو کن".



## حاضرین جمعة سکالین،

مغا خیری خطبه این، منبر ایغین مپرو مسلمین سکالین اکر بر ساما-ساماله منجولع ڦرقادوان دالم کھیدو ڦن سهارین. دغۇن ڦرقادوان، کیت بولیه مرتابتکن کمبالي کقواتن ڦولیتیک، ڦعوا ساءن ایکونومی سرتا کوالیتی سوسيال او مت إسلام ڦد ماس هادفن. اولیه حال یع دمیکین، کیت تیاد ڦیلیهن لائين لائکی کچوالی کمبالي بر ساتو دالم بر ساما-سام منجولع ڦرقادوان بر داسركن کطاعتمن کقد اجرن القراءان دان السنة دمي کفتیغۇن کینراسىي ماس هادفن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُواْ وَآذِكُرُواْ  
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ



فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ  
فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا قَدْ أَلَّكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِعْلَمَتِهِ لَعَلَّكُمْ

تَهْتَدُونَ

"دان بر ڦڪڻ تکو هله کامو سکالين کڦد تالي الله (اکام إسلام)، دان جاغنله کامو بر چrai- بر اي دان کنگله نعمه الله کڦد کامو کتيک کامو بر مو سوه-مو سوهن (سماس جاهيلية دھولو)، لالو الله مپاتو کن دأنتارا هاتي کامو (سهيڠک کامو بر ساتو-ڦادو دغۇن نعمه إسلام)، مک منجاديله کامو دغۇن نعمه الله ايت او رغ ۲ إسلام يغ بر ساو دارا. دان کامو دھولو تله بر اد دٿي جورغ نراک (دسبب ککوفورن کامو سماس جاهيلية)، لالو الله سلامتکن کامو دري نراک ايت (دسبیکن نعمه إسلام جو ځي). دميکينله الله من جلسکن کڦد کامو ايات ۲



کتر غنث، سوچایا کامو مندافت ڦتو بحوق  
هدا یهش".

(آل عمران : 103).

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،  
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّا كُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ وَتَقْبَلَ مِنِيْ وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسِّلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَاحْبِهِ وَمَن تَبَعَهُم بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّاهُ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سید غ جمعہ یع در حمیت اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

منبر جمعہ سکالی لائی بر قسن بھاوا اسلام  
مغاجر کیت سوقایا بر سیکھ سدرہان دالم  
سکالا عمالن۔ کیت امتله دتونتوت اکر  
منمقلیکن کمولیاءں اخلاق، سیکھ دان  
کفریبادین تیغکی کران رسول اللہ ﷺ داؤ توں



او نتوق مېمۇرنا کن أخلاق دان سباڭاي رحمة باڭي سلوروه او مىت دان سکالىن عالم. قد ماس يېڭى سام كىت جوڭى دسارن سوقايا منجاءو هي سبارغ بنتوق فەمن سىت دان ۋېرىتەن اىكىستىريم يېڭى كىنىش اکن منجىجىكىن كەرمۇنۇن، ۋەقادۇان دان كىسلامتن او مە دان نكارا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأَمَّلُهَا الَّذِينَ  
عَاهَدُوا صَلَوةً عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ  
وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ



قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَواتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بَنَيْكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعَظِيمَى أَنْ  
تَحْفَظَ بَعِينَ عِنَائِتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَائِتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّ لَهُ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ سَلاَعُورَ،  
سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسَ شَاهَ الْحَاجَ ابْنَ  
الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهَ  
الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَائِيَّةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلاَعُورَ،  
تَعْكُو أَمِيرَ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسَ  
شَاهَ الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَّةٍ بِمِنْكَ  
وَكَرَمِكَ يَا ذَالْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ



عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،  
وَبِلْغُ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع مها بر کواس، کامي  
بر شکور کحضرتمو يع تله مغورنياکن کامي  
رحمة دان نعمة، سهیعگن کامي دافت منروسكن  
او سها کأره ممقر کو کوهکن نکارا او مت إسلام  
خصوصن نکري سلاغور، سباکاي نکري يع  
ما جو، سجهترا دان بر کباجيقن دباوه ناءوغشن دان  
قيمیین راج کامي سباکاي کتوا آكام إسلام  
دنکري اين.

جو سترو کامي ڦوھون کحضرتمو يا الله،  
تتقکنه ايمان کامي، تريماليه عمل کامي،  
کو کوهکنه ڦرقادوان کامي، لواسکنه رزقي  
کامي، کایاکن کامي دغۇن علمو يع برمفعه،  
سو بورکنه جيوا کامي دغۇن بودي ڦکرتى يع



مولیا، کمباليکنله کامي کجالن یع اغکاو ریضاءی، لیندوغیله کامي درقد بالا بنچان دان او جینمو یع برت خصوصن وابق ڦپاکیت زیکا (Zika) دان دیغکنی (Denggi) سوچایا دعن دمیکین، نکری کامي اکن سنتیاس دلیندوغی دان دبر کتی. يا الله، کامي ڦوھون کحضرتمو. منتڼکنله ڦکاغن کامي منوروت اجرن اهل السنۃ والجماعۃ دان ڦلیهاراله کامي درقد عقیدة دان عملن یع مپليویع دان سست سفرتي فهامن شیعة، قدیانی سرتا لاءین ۲ فهمن.

يا الله، بو کاکنله هاتي کامي او نتو ق مندیریکن صلاة فرض لیم وقتو، منونایکن زکاۃ دان کفرضوان یع لاءین سرتا موقفکن دان معین-فقکن هرتا ملالوئی ڦربادن وقف نکری سلاغور (PWS) دان تابوغ امانه ڦمبا غونن إسلام سلاغور (TAPIS). سمو کن دعن عملن این يا الله،



بر کتیله هیدو ڦ دان لو اسکنله رزقی کامي دغنا  
کنجرن ڦهالا یع بر ککلن هیڠک کهاري اخیره

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٌ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً. رَبَّنَا إَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعِظُّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ  
نَعْمَاهِهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

سفیان/نورول \*\*

09.09.2016